

教宗方濟各

第61屆世界聖召祈禱日文告

2024年4月21日

蒙召去散播希望的種子並建設和平

親愛的弟兄姊妹們！

每年，世界聖召祈禱日都邀請我們去反思聖召這份寶貴的禮物：上主召叫我們——祂信實的、一路前進的子民——好使每一個人能參與祂愛的計畫，並為使福音之美，在人生不同的身分中得以體現。即使基於宗教信仰的理想，聆聽天主的召喚，不僅不是一個強加在我們身上的責任，反而是最能夠滿足我們內心對幸福渴望的一種方式：當我們發現自己是誰，發現我們有什麼優點、在哪裡可以讓它們結出果實，以及可以遵循怎樣的途徑讓自己在任何地方都成為愛、慷慨接納、美麗與和平的標誌，我們的人生就找到了滿足。

因此，世界聖召祈禱日總是美好的一天，給我們機會在上主面前以感恩的心記得那些忠貞不渝、日復一日，且往往不為人知地獻身於他們所擁抱的、囊括整个人生召叫的人。我想到的是那些父母親們，他們所注意的，首先不是自己，也不跟隨流行一時的膚淺生活方式，反而藉著愛和寬仁，以親情關係經營他們的人生，向生命禮物的開放，並獻身及致力於子女們的成長。然後，我想到的是那些以投入及合作精神工作的人；那些以不同的方式致力於建設一個更正義的世界、更團結關懷的經濟、更公平的社會政策，以及更人性化社會的人：所有那些為

謀求全民福祉而努力、心懷善意的一眾男女。我也想到那些男女度獻身生活者，他們在祈禱、靜默和使徒工作中，向上主獻上自己的人生，有時候置身於社會邊緣，不遺餘力地服務他們所遇見的人，藉此活出並有創意地傳揚他們的神恩。我也想到那些接受了天主的召叫而成為司鐸的人，他們投身於宣講福音，並為了他們的弟兄姊妹們將自己的生命與感恩祭的聖體一起擘開，散播希望的種子，向所有人揭示天國的美好。

我想要向你們年輕人，特別是那些覺得與教會疏遠或對教會起了疑心的年輕人說：你們要讓耶穌帶領你們到祂那裡去；將那些重要的問題，藉著閱讀福音，託付給祂：你們要讓耶穌以祂的臨在使你們不安於現狀，這種不安在我們內總會產生一種健康的危機感。耶穌比任何人都更尊重我們的自由。祂不勉強人，只邀請人。你們要給祂騰出空間，而你們會在跟隨祂中找到幸福。如果祂要求你們的話，就將你們整個人獻給祂。

一路前進的子民

基督信徒團體所承認並陪伴的眾多不同神恩和聖召，幫助我們全然明白自己基督徒的身分：由聖神帶領、作為基督奧體的活石、在人生的道路中一直前進的天主子民——我們每一個人都發現自己是一個大家庭的成員，是天父的子女，且彼此是弟兄姊妹。我們不是自我封閉的孤島，而全是一個整體的一部分。因此，世界聖召祈禱日也具有同道偕行的色彩：有眾多不同的神恩，但我們蒙召去彼此聆聽，並一同前行，好能彼此認識，並分辨聖神為了眾人的益處召叫我們要前往哪裡。

在此時此刻，我們共同的道路是前往2025年的禧年。讓我們作為「希望的朝聖者」一起邁向禧年，因為當我們重新發現對自己聖召所作的回應，並使自己的聖召與不同的恩賜彼此相連，我們就能藉此成為耶穌夢想的傳遞者和見證人：在天主的愛中結為一體，並在愛德、共享和兄弟情誼中形成一個大家庭。

今天的聖召祈禱日中，特別祈求天父賜予我們聖召，以建樹祂的國度：「你們應當求莊稼的主人，派遣工人來，收割祂的莊稼」（路十2）。我們都知道，祈禱是要聆聽天主而多於向祂說話。上主向我們的心說話，希望看到我們的心是敞開、真誠而慷慨的。天主聖言藉著耶穌基督取得肉軀，耶穌基督向我們彰顯和傳達天父完整的旨意。在致力於祈禱和準備禧年的2024這一年中，我們所有人都蒙召去重新發現我們能夠進入與上主「心與心」對話這份無價的恩賜，藉以成為希望的朝聖者。因為「祈禱是望德的第一股力量。你祈禱，望德便會滋長並帶你前進。我會說，祈禱為望德打開了大門。希望已在，但是我藉著祈禱才打開大門。」（公開教理講授，2020年5月20日）

希望的朝聖者與和平的締造者

什麼是**朝聖者**呢？是那些走上朝聖之旅的人。首先，要清楚目標，努力地注視目標，始終把目標放在自己的思想和心中。然而，要達成這個目標，必須專注當下的**每一步**，要輕裝前行，拋棄過重的東西，只帶著必要的裝備，擺脫一切累贅，每天奮鬥，以免疲倦、恐懼、猶豫和陰霾阻擋去路。因此，作為一個「朝聖者」，意思是每天都要**重新出發**，重新發現為了踏上這條道路的不同階段所需要的熱誠和力量，無論這條道路多麼艱難

和費力，它總是在我們面前打開嶄新的視野及展現從所未見的景色。

基督徒朝聖的最終意義就是：我們踏上一個旅程，去發現天主的愛，同時我們因內在的旅程被各式各樣的關係滋養而發現我們自己。我們是**朝聖者**，因為我們蒙召：去愛天主並去愛他人。因此，我們在這世上的朝聖之旅並不是沒有意義的旅程或沒有目標的漫遊；相反地，每一天，藉著回應天主的召叫，我們一步一腳印，努力地建設一個讓人們可以在和平、正義與愛中生活的新世界。我們是希望的朝聖者，因為我們往一個更美好的未來前進，並一路都投入其中。

各個聖召的最終目的，就是成為希望的一眾男女。我們所有人，或個人或作為團體，都蒙召在多元多樣的神恩和職務中，去在這充斥著時代性挑戰的世界，體現並傳遞福音的希望：以零星的方式進行且日漸逼近的第三次世界大戰的威脅；為尋找更好的未來而流離失所的移民潮；窮人的人數持續上升；造成地球健康不可逆轉傷害的危險。此外，還有我們每天遇到的困難，有時候會使我們自暴自棄或屈服於失敗主義。

因此，在我們這個時代裡，我們基督徒必須要培養一種充滿希望的眼光，為能透過工作結出果實，以回應我們所領受到的聖召，為天主那充滿愛、正義與和平的國度服務。聖保祿宗徒告訴我們：「望德不叫人蒙羞」（羅五5），因為上主許諾過，祂會與我們同在，並使我們融入祂渴望在每一個人的心中和在整個受造物的「心」中要完成的救贖工程。望德在基督的復活中找到強大的衝勁：基督的復活「有貫穿這世代的生命力。在看來只有

死亡的地方，一些徵兆會躍然跳出、告知四方：復活仍在。這是勢不可當的力量。天主經常看來不存在：環顧周遭，常有根深蒂固的不義、邪惡、漠視與殘酷。然而，同樣真實的是，在黑暗之中，新事物總是吐出生命嫩芽，遲早會結出果實」（《福音的喜樂》宗座勸諭，276）。聖保祿宗徒也告訴我們：「我們得救，還是在於希望」（羅八24）。在逾越奧蹟中完成的救贖就是希望的泉源，這個希望是確定且可靠的，我們是因為這個希望而能面對眼前的挑戰。

成為希望的朝聖者與和平的締造者，意思就是將我們的生命建立在基督復活這塊磐石上，深知我們在已擁抱和活出的聖召中所作的每一份努力，都不會落空。儘管遇到失敗和障礙，我們所散播善的種子卻正在默默成長，沒有什麼可以使我們與最終的目標分離：我們與基督的相遇，以及一直在兄弟情誼中生活的喜樂，直到永遠。然而，我們每天必須要活出這最終的召喚：我們與天主及與弟兄姊妹們的愛。我們現在就已經開始實現天主對於合一、和平及兄弟情誼的夢想了。願沒有人感覺到自己從這個召叫中被排除在外！藉著聖神的幫助，我們每一個人在我們的卑微、我們的聖召生活中，都能成為散播希望與和平種子的人。

敢去冒險

為此，如同我曾經在里斯本世界青年日所說的，我再次重申：「站起來吧！」讓我們從睡眠中醒來，擺脫冷漠的心態，打開經常封鎖自己的牢籠！這樣，我們每一個人都可以在教會和世界中找到自己的聖召，成為一位希望的朝聖者與和平的締造者！讓我們對生命懷有滿腔熱情，並以愛心投身於關懷我們

身邊及生活在我們周圍的人。我再次強調：「你們要敢去冒險！」真福本齊（Oreste Benzi）神父是一位孜孜不倦的愛德使徒，他總是站在窮人和無力自助的人那一邊，他時常說：「沒有人窮到什麼都無法給，也沒有人富有到什麼都不需要。」

讓我們站起來，以希望的朝聖者身分出發，如同聖母瑪利亞對聖婦依撒伯爾所行的，我們也一樣以傳遞喜悅，使新生命誕生，成為促進兄弟情誼與締造和平的工匠。

教宗方濟各

羅馬，拉特朗聖若望大殿

2024年4月21日，復活期第四主日

（天主教會臺灣地區主教團 恭譯）



教宗方濟各 第 58 屆世界社會傳播日文告

「人工智能與人心智慧：邁向圓滿人性的傳播」

親愛的弟兄姊妹們！

我在2024年〈世界和平日文告〉中提及的人工智能系統的發展，徹底影響了資訊界和傳播界，也因而影響了社會生活的某些基礎。這些改變影響所及，不僅僅是在這些領域中的專業人士，而是每一個人。傳播快速又令人瞠目結舌的各種發明，其運作和潛能超出了大多數人所能夠理解的範圍，這些發明雖令人興奮，卻也使人無所適從。這現象必定會引領我們想到更深的問題：人到底是什麼？人類有什麼獨特性？以及在人工智能時代中，我們這被稱為「智人」（homo sapiens）的人類有什麼未來？我們要如何繼續保存人性的完整，並導引這文化上的轉變日臻完善？

從「心」開始

首先，我們必須拋開那些預測災難文章的言論，以及受到它們令人癱瘓的影響。一個世紀之前，羅馬諾·郭迪尼（Romano Guardini）神父就已省思「科技與人性」，他敦促我們不要為了「保護那注定會消失的美麗世界」而排斥「新事物」，同時，也像先知般警告大家：「我們不斷地在變化的過程中。我們每個人必須以自己的方式參與這過程，要秉持開放的態度，但也要敏於注意其中具毀滅性和不合人性的一切。」他的結論是：

「這些是技術、科學和政治問題，但這些問題，除非由我們的人性出發，否則是無法解決的。一種新的人類必然形成，賦予更深度的靈性，以及新的自由及內在。」¹

此刻，我們在人類歷史面臨的風險是，科技越發豐富，人性卻越發貧乏，因此，我們的反思應該從人的內心開始。²只有以靈性的方式來看待現實、只有再度找回人心的智慧，我們才能面對並解釋這個時代的新事物，並重新發現走向完全人性化的傳播途徑。在聖經記載裡，人的心被視為是自由及作決定的地方。人的心，象徵的是氣節和一體性，但也涉及到我們的感情、渴望、夢想；更重要的是，人心是我們內在與天主相遇的地方。因此，人心的智慧是一種德行，能使我們整合整體及其各部分、我們的決定和其後果、我們的卓越及脆弱、我們的過去與未來、我們在團體中「我」及「我們」的身分。

人心的智慧，尋求她的人會找到她，讓愛慕她的人看見她；她會先臨於渴望她的人，也去尋找那些配得擁有她的人（參閱：智六13~17）。她會伴隨那些虛心受教的人（參閱：箴十三10），即那些心地溫良並有心聆聽的人（參閱：列上三9）。這是聖神的恩賜，使我們能以天主的眼光看待事物，看到萬事萬物之間的關聯、處境、事件，並發現它們真正的意義。若缺少這樣的智慧，生命將變得平淡乏味，因為能賦予生命滋味的，正是智慧，而「智慧」一字的拉丁字根「*sapientia*」，意思就是滋味（*sapor*）。

¹ 1994年出版，《發自科莫湖的信函（*Letters from Lake Como*）》。

² 2024年〈世界社會傳播日文告〉主題貫連前幾屆的文告主題：「你來看一看吧！與眼前的人相遇，與真實的人溝通」（2021年）、「用內心的耳朵去聆聽」（2022年）、「用『心』發言，在愛德中持守真理」（2023年）。

契機與危機

這種智慧無法由機器取得。雖然「人工智能」一詞如今已取代科學文獻中使用的「機器學習」(machine learning)一詞——後者其實較正確——「智能」一詞則有誤導性。在儲存和關聯數據上，機器的能力無疑遠遠超過人的能力，但唯有人類才能解讀那些數據的意義。這意味著，重點不在於使機器看起來更像人類，而是要將人類從無所不能的妄想中喚醒——誤以為自己是完全自主且自我指涉(self-referential)的主體，遠離所有社會連結，並忘了自己的受造物身分。

事實上，人類一直體驗到自己無法自給自足，因而利用各種可能的方法來克服自身的脆弱。最早期開始，用來作為手臂延伸的史前古器物，然後是作為語言延伸的媒體，一直到今日，我們有能力創造高度精密的機器，作為思想的助手。然而，這些事實都可能被那原始的誘惑——妄想肖似天主，心中卻沒有天主(參閱：創三)——所扭曲；也就是說，想要憑自己的力量去獲得那原本應該是天主白白賜予，透過與他人的關係共享的那些事物。

我們所能接觸的每一件事物，都會依我們的心之所向，成為一個契機或是一種危機。我們的身體是為溝通和共融而受造的，卻可能成為攻擊的工具。同樣，人的每一種技術性的延伸，都可能成為愛的服務工具，或是成為具有敵意的支配方式。人工智能系統有助於克服無知，並促進不同民族和世代之間的資訊交流。例如，過去多少年代留下來的書寫遺產，人工智能可幫助我們接觸並了解它們，或令語言不同的人能彼此溝通。然而，它同時也會成為「認知汙染」(cognitive pollution)的來源，也就是會用部分或完全虛假的敘述來扭曲事實，讓其他人

信以為真並傳播出去。我們只要想想長期存在的假訊息問題，³今天可稱之為「深度偽造」(deepfakes)，也就是製作並傳播那些似是而非、實則為虛假的影像(我自己也曾經是被製造的虛假影像)，或是假造某人的聲音，傳播別人從未說過的話。在這些程式後面的模擬技術，在某些特定的領域中是有用的，但倘若扭曲了我們與他人及現實的關係時，那就變成了邪門歪道。

從社群媒體這第一波人工智能浪潮中，我們就明白到了它的利害關係：它既帶來契機，但也帶來危機以及相關的病變。當然，生成式人工智能(generative artificial intelligence)的第二層級，代表了「質」的飛躍。所以，了解、重視並監管這些工具非常重要，因為如果落在不適任者手上，可能會引起令人不安的情況。與其他所有的人工智能和技術產品一樣，演算法不是中性的。因此，必須提出道德規範，好能加以防範，為抵擋人工智能系統有害的用途，產生有歧視性及違反社會正義的影響，也為防止人工智能系統被使用來限制多元化、使民意兩極化或創造出各種形式的群體迷思。我再次呼籲國際社會，要「共同合作，以制定一個有約束力的國際協定，來規範各種形式的人工智能的發展和使用。」⁴然而，正如每一種人類情境一樣，規範本身是不夠的。

人性的成長

我們都蒙召，要在人性中且以作為人類共同成長。我們面對的挑戰是要在「質量」上突飛猛進，好成為一個縱橫交錯、多民族、多元、多宗教，以及多文化的社會。我們應要好好探討這

³ 參閱：第52屆〈世界社會傳播日文告〉：「真理必會使你們獲得自由(若八32)：假新聞與維護和平的新聞工作」。

⁴ 2024年1月1日，第57屆〈世界和平日文告〉：「人工智能與和平」，8。

些傳播和知識的新工具在理論上的發展及實際上的運用。巨大的良機，也都有危機伴隨著，即：把一切都轉變為抽象的計算，使個人淪為數據，思想成為機械化的過程，而經驗則成為孤立的事件，美善變成利潤；更重要的是，否定每一個人及其一生故事的獨特性，導致具體的現實在一大堆統計數據中消失無蹤。

數位革命可以給我們帶來更大的自由，但前提是我們不能被困在今日所說的「同溫層效應」(echo chambers) 模式中。在這樣的情況下，並沒有增加資訊的多元化，反而在混亂的泥淖中漂流，成為市場利益或權力的犧牲品。濫用人工智能，來導致團體迷思，收集未證實的數據，誤導集體評論的失職等等，是我們不能接受的。雖然大數據中所代表的現實，對操作機器有所幫助，但最終還是看不到事物的真相，阻撓了人與人的溝通，也危害著我們的人性。資訊與生活中的種種關係是分不開的，所涉及的，是人的身體和需要人投入的現實世界；不僅必須要有有人與數據之間的關係，也必須要有有人與經驗之間的關係；除了共享以外，也必須要有人的面孔、眼神和憐憫之心。在此，我想到有關戰爭的報導，以及因著假訊息宣傳而產生的平行戰爭 (parallel war)。我又想起那些記者，為了讓我們看到他們親眼目睹的情景，在執行任務時受傷，甚至喪生。只有直接接觸到那些孩童及一眾男女的痛苦，我們才能了解戰爭的荒謬。

人工智能的運用，只要它不淘汰記者實地報導的角色，反而能加以支持，對傳播領域可以有積極的貢獻。同時，它也要能重視專業的傳播精神，使每一位通訊業者能更意識到他們的責任，並使所有人在傳播工作上都能夠、也應該成為有思考能力的參與者。

今日及未來的問題

關於這方面，許多問題會自然出現。在資訊和傳播界，我們如何維護資訊及傳播領域工作者，以及全世界使用者的專業精神與他們的尊嚴？我們如何確保資訊平台的互通性？我們如何讓發展數位平台的企業，能像傳統的傳播媒體編輯一樣，承擔起內容和廣告上的責任？我們如何讓演算法的標準，在導入索引和移除索引，在搜尋引擎顯露或隱藏人物、觀點、歷史及文化等方面的運作，更透明化？我們如何保證資訊處理程序的透明度？我們如何指認某一作品的創作者及其來源的出處，以防止匿名的做法？我們如何能明白一個影像或影片，是描繪一個事件或是虛擬一個事件？我們如何防止許多訊息被局限於一個來源，避免由演算法發展的單一思考模式？我們要如何推動一個適合保存多元化又能描繪出真實世界的多姿多采環境？我們要如何讓如此強大、昂貴且耗能的科技能夠永續發展？我們要如何讓它也能夠推廣到發展中的國家呢？

在回答這些及其他問題時，我們便會明白，人工智能到頭來是否在資訊平台上造成階級之分，使新的剝削及不平等形式產生；或反而使人們因為覺察到人類正在經驗一個劃世代的改變——我們能在一個結構良好且多元化的資訊網內，聆聽許多個人及人民的多樣需求——因此要傳達正確的資訊，來促進社會大眾的平等。此外，我們是否一方面瞥見新的奴役形式的陰影出現，而另一方面卻想獲得更大的自由；讓一少數人有機會控制其他人的思想，或讓所有人都能參與人類思想的發展。

這些問題的解答不是預先確定的，而是要取決於我們。人類要決定自己是要成為演算法的素材，或是選擇要滋養人心的自

由：沒有人心的自由，人類就無法在智慧中成長，因為人心中的智慧是從時間學習，並接納人類的脆弱而變得成熟，藉著世世代代的相傳成長——在記得過去並展望未來的那些人心中成長。只有大家共同努力，我們才能提升分辨及警醒的能力，以及從事情的結果來看待事情的能力。為避免我們的人性誤入歧途，讓我們尋找那在萬物之先就已存在的智慧（參閱：德一4），她必定會幫助我們把人工智能系統用在完全人性化的傳播上。

教宗方濟各

羅馬，拉特朗聖若望大殿，2024年1月24日

（天主教會臺灣地區主教團 恭譯）



2024年5月12日 耶穌升天節

第58屆世界社會傳播日

人工智能 與 人心的智慧 邁向圓滿的人性傳播

人工智能和新技術

帶來機會與風險

這些技術正在

「從根本上改變訊息傳播」

因此 教宗方濟各說

要在傳播中重拾批判能力

讓人工智能在通信領域作出貢獻

郵政劃撥

戶名：財團法人天主教會台灣地區主教團

帳號：19888152

註明：為媒體福傳

網路捐款



※如需收據請與真理電台聯繫※

主辦單位：台灣地區主教團社會傳播委員會

承辦單位：天主教真理電台 聯絡電話：(02)8732-5220

請以奉獻和祈禱支持教會媒體福傳

2024年第58屆世界社會傳播日

主內弟兄姊妹們：

5月12日，普世教會歡慶耶穌升天節，也是教會的「世界社會傳播日」，面對人工智能(AI)新技術的機會與風險，教宗方濟各在第58屆〈世界社會傳播日文告〉中，喚醒人類善用科技，不要在人工智能的世界中，將人簡化為數據，思想簡化為模式，經驗簡化為案例，福祉簡化為利潤。

教宗在威尼斯訪問時，更敦促青年逆流而上，關掉電視，打開福音書；放下手機，去與人相會，勇敢把生命掌握在自己手中。

教會正進入歷史的第3個千年、迎來21世紀的第1個25年，隨著疫情和多個國家陷入戰爭的時局，人人無一倖免地親手觸摸到在孤獨中死亡的悲劇、生存的不確定和不穩定；部分聖堂仍處於關閉狀態，自由受到限制，除了痛苦外，在我們心中也引起疑慮、恐懼和迷惘。如何以善用人工智能的嶄新方式，與他人身心、目光及氣息相遇；讓那些我們難以親臨其境的故事和經驗，藉由AI從中得益，那麼，AI就是一項資源。因此，掌握正確信息的傳播，成為希望的朝聖者，更是信友責無旁貸的世紀使命。

主教團社會傳播委員會多年來透過學習，期發展台灣天主教會的希望網路，特別在組織上重新建構，除網羅原有的國內視聽傳媒人才外，也建置各教區媒體傳播單位，讓各教區的努

力被看見。未來更盼望在組織架構上，邀請更多修會、甚至教會內的YouTuber加入，合眾人之力，冀使台灣天主教會的媒體傳播多元、立體，讓聲音、影像和文字都傳遞著屬主的訊息。

過去兩年多來，已納入主教團的「天主教真理電台」盡心竭力地傳播好消息，每周《真理新聞》報導聖座、亞洲和國內重要的教會訊息，已成為華人與普世教會可貴的影音網路資源，藉以呈現教會的教導與多元樣貌，讓信友在忙碌的生活中，迅速掌握教會的脈動。為使教會媒體年輕化，今年天主教真理電台更進用2位優秀教會青年，透過活潑報導方式，強化青年福傳。未來一年更將大力製播年輕人的彌撒節目，敬請拭目以待。

我誠摯地邀請大家在收看每周《真理新聞》之餘，也能慷慨解囊，支持天主教真理電台的媒體福傳，因為目前每年的世界社會傳播日全台教友的奉獻約50至60萬元，遠不足主教團用於支持天主教真理電台的100萬元；您的付出，是天主教真理電台製播的支柱，更是教會福傳的力量。讓我們一起努力為此神聖的工作祈禱與奉獻。

主祐 闔家平安

台灣地區主教團社會傳播委員會

主任委員  主教

2024年5月6日

教宗方濟各 第一屆世界兒童日文告

2024年5月25~26日

「看，我已更新了一切」（默廿一5）

親愛的孩子們！

第一屆世界兒童日即將於5月25至26日在羅馬舉行。為此，我向你們發布一個訊息，我很高興你們能看到這篇文告，並感謝所有將這個訊息傳達給你們的人。

我想向你們每一個人——親愛的男女兒童們說話，因為你們在天主眼中「是寶貴的」（依四十三4），這是聖經的教導，且耶穌也曾多次這樣表示。

同時，這個訊息也是給所有人的，你們每一個人都很重要，因為你們全體無論親疏遠近，都有成長和自我更新的渴望。你們提醒了我們一個事實：我們眾人都是子女和弟兄姊妹，如果沒人將我們帶到世界上，我們就不會存在；若沒有任何人讓我們給予愛和接受愛，我們是不可能成長的。（參閱：《眾位弟兄》通諭，95）

因此，無論是男是女，所有的孩子都是父母和家人喜樂的泉源；為整個人類大家庭和教會而言，也是如此。因為在教會中，我們每一個人都像是一條長鏈中的一環，互相連接，從過去延伸到未來，將整個世界覆蓋起來。這就是為什麼我鼓勵你們，注意聆聽你們的長輩——媽媽和爸爸、爺爺、奶奶、曾祖

父母的故事！同時，請不要忘了你們當中那些年紀尚小，卻要在家裡或在醫院裡與疾病和困難奮鬥的孩子們；那些戰爭和暴力的受害者；那些飽受飢渴之苦和流浪街頭的孩子們；那些被迫與父母分離，成為童兵或難民的孩子們；那些無法上學的孩子們；那些成為犯罪幫派、毒品或其他奴役和虐待形式的受害者；總而言之，即所有那些至今仍被人殘酷地剝奪了童年的孩子們。你們要聆聽他們，其實，是我們該聆聽他們，因為他們在苦難中，被淚水洗淨的雙眼真正目睹過邪惡的恐怖，而心中卻仍保持對美善的堅定渴望，向我們講述他們的現況。

我親愛的小朋友們，為了更新我們自己和這個世界，我們共聚一起是不夠的，我們必須要與耶穌結合為一。我們從祂那裡獲得許多的勇氣，祂始終在我們身邊，祂的聖神引領我們，並且在整個世界的道路上陪伴我們。耶穌告訴我們：「看，我已更新了一切」（默廿一5）；我將這句話作為你們第一個世界兒童日的主題。這句話邀請我們像孩子一樣，靈敏地迎接聖神在我們身上和周圍所激發的新事物。與耶穌一起，我們可以夢想一個嶄新的人類大家庭，致力於更富有兄弟情誼的社會，並關注我們共同的家園。我們可以從小事情開始做起，比如，向別人打招呼、請求別人的允許、說「對不起」、「謝謝你」。世界的轉變，首先是透過小事情，不要因為只能做小事而感到羞愧。我們的微小提醒我們，我們是脆弱的，而且像一個身體的不同肢體一樣需要彼此。（參羅十二5；格前十二26）

然而，不只這樣。事實上，親愛的孩子們，我們甚至無法獨自變得快樂，因為喜樂是藉由分享而添增。我們對所領受的恩惠表示感激，並將這些恩惠與別人分享，喜樂便在我們與他人的關係之中誕生。當我們將獲得的祝福只保留給自己，或者為了

要得到這個或那個禮物而發脾氣，我們就忘記了我們所擁有的最大的禮物就是我們本身，每個人都是「天主的禮物」，「互助」就是我們給彼此的最大禮物。其他的禮物也都有意義，但只是要我們團結在一起，如果我們不將禮物用於這個目的，我們就永遠不會滿足。

相反地，當我們都在一起，一切就會不一樣了！你們想想你們的那些朋友，和他們相處有多好：在家裡、在學校、在堂區和祈禱場所，在任何地方！大家一起玩遊戲、唱歌、學習新的東西、有說有笑、每個人都在，不排除任何人。友誼是美好的，唯有透過分享與寬恕，以耐心、勇氣、創意和想像力去經營，在沒有恐懼和偏見的情況下，友誼才能夠成長。

現在，我要與你們分享一個重要的祕密：如果我們真的要幸福，就必須要祈禱，要作很多的祈禱，每天都要祈禱，因為祈禱能讓我們直接與天主連結。祈禱以光明和溫暖充滿我們的心；祈禱幫助我們有信心和平安去做所有的事情。耶穌不斷向天父祈禱，你們知道耶穌怎麼稱呼天父嗎？在祂的語言中，祂單純地叫天父為「阿爸」，就是「爸爸」的意思（參閱：谷十四36）。讓我們也照樣做！我們便會經常感覺到耶穌接近我們。祂親自答應過我們說：「那裡有兩個或三個人，因我的名字聚在一起，我就在他們中間。」（瑪十八20）

親愛的孩子們，你們知道5月分將有很多人與你們一起來到羅馬，來自全世界的孩子們將共聚一堂。為了作充分的準備，我邀請你們祈禱，並使用耶穌教我們的禱文：天主經。你們每天早晚都要祈禱，在家裡，與你們的父母、兄弟姊妹和爺爺奶奶一起誦念。但不是有口無心地唸經，不是的！而是要想

一想耶穌教導我們的話語。祂在召叫我們，祂希望我們在這個世界兒童日主動地與祂結合，去建立一個更具有人性、正義與和平的新世界。

耶穌，為了要在愛中聚集我們所有的人，在十字架上獻上了自己，祂戰勝了死亡，使我們與天父和好，並要透過我們繼續祂在教會中的工程。你們要思考這一點，特別是你們當中那些要準備初領聖體的小朋友。

我親愛的孩子們，天主從永恆就愛了我們（參閱：耶一5）。祂看守我們的眼光，充滿了父親的慈愛和母親的溫柔。祂永遠都不會忘記我們（參閱：依四十九15），祂每天都陪伴我們，並藉著祂的聖神更新我們。

讓我們偕同聖母瑪利亞和大聖若瑟，一起來祈禱：

**天主聖神，請祢降臨，
請使我們看到世界上孩童的面容
都反映出祢的美麗。
耶穌，請來，
祢更新萬物，
祢是通往天父的道路，
請祢來臨，並請永遠與我們同在。
阿們。**

教宗方濟各

羅馬，拉特朗聖若望大殿，2024年3月2日

（天主教會臺灣地區主教團 恭譯）

2024年第一次主教團 [春季]會議紀錄（節錄）

時間：2024年4月8~11日

地點：主教團（台北市安居街39號）

主席：李克勉主教

出席：李克勉主教、鍾安住總主教、劉振忠總主教、黃兆明主教、
蘇耀文主教、黃敏正主教、浦英雄主教

列席：馬德範代辦

紀錄：陳科神父

會前禱

代辦致詞（摘要）

- 感謝主教團邀請參與2024年主教團一次[春季]會議的開幕。
- 浦英雄主教參與今年十月世界主教代表大會的第二會期，希望他能代表台灣地方教會在此重要議題上所作出各方面的貢獻。
- 需盡快提交可供考慮作為主教人選的司鐸名單。
- 台灣地方教會管理著可觀的不動產資產，需要加以維護，並在可能的情況下改善，但必須顧及新建築的美觀和它們傳福音的作用。
- 教堂對於教友團體的身分而言極其重要。教會藝術的主要目的就是展現信仰的奧蹟。每個地方教會都應鼓勵把藝術應用到福傳工作上，建基在過去傳下來的藝術寶庫，但也汲取現代藝術多姿多采的表達，用新的「比喻語言」傳達信仰（教宗

方濟各，《福音的喜樂》167）。所以，修士們在學習期間也能接受一些教會藝術的知識，提高他們對這方面的認識。

- 「聖伯多祿獻儀」（Peter's Pence，《天主教法典》，1271），必須在學期結束前匯到大使館，請不要等到最後幾天，以免造成會計上的困難。最好由各教區直接匯款給大使館，而不是透過宗座傳信善會台灣辦事處。即使過程中並不存在混淆的危險，因為按照指示匯款給羅馬教廷的款項會立即換成歐元，因此不會與以美元匯到梵蒂岡的傳教募捐相混淆。

報告

一、祕書處

A. 第十六屆世界主教代表常務會議大會

1. 行程表：

2024年9月30日報到／2024年9月30日~10月1日避靜

第二會期2024年10月2日至27日

《主教共融》宗座憲章第3條第3項：「世界主教代表會議的成員及其他與會者不中斷地持守職務，直到世界主教代表會議的閉幕為止。」（EP Art. 3, § 3: “*The members and other participants remain in office uninterruptedly until the closure of the Synod Assembly.*”）

2. 聖座社會傳播部國際會議——「希望禧年的世界傳播日」：

2025年1月24~26日。

3. 聖座社會傳播部國際會議：梵蒂岡，2025年1月27日至29日。

主要議題包括：在兩極化環境中傳達共融、在假訊息時代維護真相、數位傳播策略、媒體關係、分享教會的正面影響、危機溝通管理、以及人工智慧帶給教會溝通的機會與挑戰。

4. 世界主教代表會議總祕書處最新文件：
 - a. 教宗方濟各致致格雷奇 (Mario Grech) 樞機信函
 - b. 格雷奇 (Mario Grech) 樞機通函
 - c. 'How to be a synodal Church on Mission'
 - d. 'Work Outline'

B. FABC

1. 2024通訊錄
 2. FABC新任主席：印度果亞暨達曼 (Goa & Damão) 總教區的總主教，也是印度天主教主教團的主席一費朗 (Felipe Neri Ferrao) 樞機。
FABC新任副主席：菲律賓天主教主教團主席、加洛坎 (Kalookan) 教區的維爾吉利奧 (Pablo Virgilio David) 主教。
FABC祕書長：東京總教區總主教、日本天主教主教團主席菊地功 (Isao Kikuchi) 總主教，第二任期。將於2025年1月1日就職。
 3. 各主教團應將提交給世界主教代表會議總祕書處的成果報告，於5月10日前將其報告副本提交至FABC中央祕書處，以便作為大洲階段文件的基礎。**祕書處已請各教區於3月22日寄回祕書處，以方便彙整及英文翻譯。**
 4. 《曼谷文件》(Bangkok Document)，中文初譯已完成。
 5. a) FABC傳播處翻譯員培訓工作坊，2024年6月4~10日，泰國曼谷靈醫會中心。
b) FABC主教領導力座談會-工作坊，2023年7月15~20日，泰國曼谷牧靈中心。
c) FABC全體大會：2026年11月X日，計劃在印尼。
- 註：按照FABC規章，主教團人數在6~15人之內，除了教團主席，須派兩位主代表，即共3位。
FABC常務委員會 (Standing Committee) 被FABC中央會議

取代 (Central Committee)，所以不再有FABC常務委員會會議。

d) FABC平信徒與家庭處-工作坊

《曼谷文件》2023：邁向《婚姻生活教理途徑》的挑戰
時間：2023年7月22~26日 (2024年4月30日前報名)
地點：泰國曼谷牧靈中心

C. 主教團翻譯小組

1. 《信賴的懇求》中文翻譯在進行當中。
 2. 首屆世界孩童日：2024年5月25 (六) ~26 (日)。
 3. 12月3日為國際身心障礙者日，自教宗亦藉此機會頒布文告，今年的文告尚未發布。
 4. 香港教區召開翻譯小組會議：4/18 (四)，周守仁樞機出席。
- D. 主教團財團法人董事長 (主教團主席) 及董事 (常務委員會主教) 任期至2024年6月30日，按照〈主教團捐助章程〉第七條、第八條說明，改選日期最早只能提前一個月，屆時必須召開臨時會議 (5月30日或31日)。主教團於2016年春季會議就改選董事會，報部內政部後，內政部即書函指示主教團，必須要按章程規定時間改選，所以第六屆董事會便按照規定改選，於2020年5月25日舉行。然而，內政部建議，可以修訂〈主教團捐助章程〉董事會改選期限。

E. 總務

1. 113年度各教區訂購彌撒酒預計於113年6月送至各教區。
2. 主教房間112/12/31已完成更換日立冷暖變頻冷氣，經濟部節約能源補助14萬元，財政部貨物稅減免補助1萬4千元。每台成本減少2萬元。
3. 主教團113年員旅共融於10/4~10/5參加高雄教區第5屆聖體大會。

- 二、文化及教育委員會&童軍組
- 三、台北總教區生命倫理委員會平等法行動小組
- 四、宗教交談與合作委員會暨基督徒合一促進委員會
- 五、教義委員會~聖經組
- 六、平信徒、家庭及青年委員會 (平信徒組及家庭與生命組)
- 七、平信徒、家庭及青年委員會 (青年組)
- 八、第五屆全國聖體大會籌備委員會
- 九、全人發展服務委員會-移民與移工海員牧靈關懷組
- 十、內政部宗教諮詢委員會主教團代表
- 十一、聖體敬禮推廣組~第53屆的國際聖體大會
- 十二、福音傳播委員會
- 十三、社會傳播委員會真理電台
- 十四、聖職與修會委員會-聖職組
- 十五、全人發展服務委員會明愛會及正義與和平組
- 十六、教義委員會神恩復興共融服務團隊
- 十七、全人發展服務委員會-健康照護牧靈關懷組
- 十八、原住民牧靈委員會
- 十九、全國宗座傳信善會

提案

一、主教團祕書處

- A. **提案：**擬修訂天主教會台灣地區主教團員工年終考核辦法，提請審議。
- 說明：**年終考核依各員工於當年度1至12月之工作能力、執行能力及進修能力為基礎。(……)
- 決議：**2024年主教團第二次[秋季]會議繼續討論。
- B. **提案：**2025年「希望的朝聖者」禧年慶祝及推行計畫。
- 說明：**(……)以主教團各委員會之屬性及其核心工作，依據禧年行事曆，挑選一些適合台灣地區教會的議題，以各教區按照其人力及能力製訂慶祝禧年的地區性行事曆，在本地教會慶祝。(……)
- 決議：**2024年主教團第二次[秋季]會議繼續討論。
- C. **提案：**主教團在梵蒂岡銀行美金戶口。
- 說明：**主教團在梵蒂岡銀行美金戶口，儘管不動用存款，每年仍要扣除利息。主教團是否要有必要保存該銀行美金戶口？
- 決議：**原則上將梵蒂岡銀行美金戶口存款收回來，但先請教會計師，以免造成損失。

D. 提案：中央大樓9樓（明愛會）辦公室。

說明：主教團2021年春季會議及2021年秋季會議，都先後討論明愛會在中央大樓9樓辦公室事宜。（……）為使主教團（明愛會）能長期使用中央大樓9樓。

2021年11月16日，聖母聖心會省會長—羅達義神父來函告知，明愛會租約將於111年1月31日到期，「並遵守中華民國法令無法再免費提供給主教團社會發展委員會（含明愛會）使用。」由於聖母聖心會與主教團（明愛會）對解約是否合理，各有不同的看法，聖母聖心會便採取法律途徑，委託元敬法律師事務處理明愛會9/F辦公室租金事宜。

後續主教團主席請馬代辦請示聖座獻身生活會及使徒團體部，後續馬代辦與今年3月22日來函表示，福音傳播部部長Tagle樞機與聖母聖心會總會長Phukkuta Khond Charles神父會晤後，希望雙方能解決此案，因此，聖母聖心會委派林必能神父為修會代表6月10~14日來台。

聖部請主教團主席李克勉主教代表主教團與聖母聖心會當地上司羅達義神父溝通，以尋求解決問題方法。

決議：主教團主席與祕書長代表主教團與聖母聖心會代表持續溝通，以尋求解決問題方法。

E. 提案：審查主教團112年度決算及執行業務報告書。

說明：

- 1、參閱【112年度決算書】及【112年度執行業務報告】。
- 2、本案提請董事會審查議決通過後，報請主管機關核備。

決議：通過。

F. 提案：提請審議修訂〈主教團捐助章程〉第七條及第八條條文

說明：

- 1、本法人董事會之董事長（為主教團主席）及董事（為常務委員會主教）均為四年一任，任期屆滿為六月三十日。為使主教團於春季會議（3月或4月）期間能提早完成屆滿前改選下屆董事及董事長作業，提請修訂捐助章程之第七條及第八條條文內容。
- 2、訂章程程序須經法院准許裁定變更登記後，才能向主管機關申請核備取得核准函，於第七屆董事屆滿前改選得適用。
- 3、附件：〈主教團捐助章程修訂條文對照表〉。

決議：通過。於2024年6月5日（三），11:00，召開董事會，改選董事及董事長。

附件：〈主教團捐助章程修訂條文對照表〉

	現行條文	修訂條文
第七條	本法人設董事會，置董事五至七人。首屆董事由捐助人遴選之。 董事任期滿 時，再由當屆董事會由各地區主教中推舉下屆董事。	本法人設董事會，置董事五至七人。首屆董事由捐助人遴選之。 董事任期屆滿前三個月內 ，再由當屆董事會由各地區主教中推舉下屆董事。
	【說明】董事「任期滿」時更改為董事「任期屆滿前三個月內」	
第八條	董事選出後，上屆董事長應召開新當選董事之會議推選下屆董事長， 如逾其不為召集時 ，由新得票最多數之董事招集之，如仍不召集時，由得票次多數之董事召集之。 前項召開會議之期限均為一個月。	董事選出後，上屆董事長應召開新當選董事之會議推選下屆董事長，如 不克召集時 ，由新得票最多數之董事召集之。如仍不召集時，由得票次多數之董事召集之。
	【說明】將「如逾其不為召集時」更改為「如不克召集時」；將原「前項召開會議之期限均為一個月」取消。	

二、福音傳播委員會

A. 提案：PPEC堂區牧靈福傳委員會之推動。

說明：各教區皆已開始著手章程草案修訂與傳協會轉型調整；實行過程慢慢出現困難或各教區不同狀態，需要進一步協助。

辦法：

- 1、成立推動小組，由主任委員李主教召集與任命數位成員，並編製推動教材（小冊），今年下半年起按月辦理各教區說明會，由推動小組成員至各教區進行說明。
- 2、請各教區協助後續說明會辦理。

決議：同意，通過。

B. 提案：福傳委員會工作小組成立。

說明：世界主教會議於2023年10月公布一份《綜合報告》，為討論「如何成為傳教的同道偕行教會？」邀請世界各地主教團以教區角度整合指定議題並撰寫8頁內的摘要，今年5月10日前呈交給FABC（亞洲主教團聯合會）和世界主教會議祕書處。

辦法：

- 1、成立工作小組並加入主教團既有的成員，彙整世界主教會議需要的資料後提交主教團，以利提交摘要。
- 2、此工作小組也將協助各教區撰寫福傳計畫，與相關單位合作及未來參與有關福傳的區域或教廷會議。

決議：同意，通過。

C. 提案：葡萄義賣**說明：**

- 1、2023冬季葡萄義賣已順利完成，並捐贈100萬元整贊助高雄教區主辦全國聖體大會，非教友認購人數增加，展現福傳機會。
- 2、未來希望將義賣轉為年度例行活動，並提供多元便捷支付方式，同時改善人力繁瑣的作業流程。

辦法：

- 1、每年夏天進行年度例行義賣活動，義賣目標7,000箱，幫助台灣在地小農；義賣提撥捐贈所得作為主教團經費（100元*7,000箱=700,000元）。
- 2、義賣及流程全面結合福傳委員會新官網進行電子化作業，新官網正在架設中，預計四月完成上線，並有開放為福傳委員會的純捐款。

決議：通過，一年一次義賣活動；並向天主教博愛基金會請議合作機會，使更多小農加入義賣。

D. 提案：亞洲主教團聯合會（FABC）東亞福傳會議。**說明：**

- 1、亞洲主教團聯合會（FABC）福傳處擬於今年06月18日（二）~06月20日（四）舉辦東亞福傳會議，由本委員會承辦，假桃園德來小妹妹會會院舉辦。
- 2、會議目的為交流討論東亞地區目前傳教狀況與困境，並擬定未來十年具體傳教策略方針與合作方式。

辦法：

- 1、請每教區派二名代表參加會議。
- 2、台灣報告將由宗座傳信善會高福南神父與各教區主任合作完成。

決議：同意，通過。

E. 提案：GLOBAL 2033計畫。**說明：**

- 1、為讓全世界的人在2033年聽到耶穌基督的福音，天主教會與基督教其他宗派共同合作發起GLOBAL 2033計畫，進行培育讓更多基督徒成為福傳者。
- 2、本會2月派兩位代表至波蘭參加G33團隊主辦之 WINS女性影響力高峰會與G33全球領袖高峰會。
- 3、G33團隊表示願意幫助台灣教會，若台灣願意他們來台辦理WINS與G33高峰會，G33團隊可安排明年行程。
- 4、本委員會歡迎他們來台辦理WINS與G33高峰會。
- 5、初期籌備小組成員建議以參加此次會議五位成員為基礎（吳令芳、陳思穎、高毓煊、簡好涵、劉沁如）再加四到六人。

辦法：主教團承辦2025年WINS與G33高峰會。

決議：同意，通過。

三、第五屆全國聖體大會籌備委員會

A. 提案：邀請安排梵蒂岡樞機主教來台主持大會禮儀。

說明：將於2024年10月5日高雄展覽館舉行，主教團祕書處於2023年秋季主教團會議後致信羅馬，敬邀樞機主教前來主持大會。由於尚未收到回覆，但需要提前籌備大會禮儀，故是否要再次由提出邀請。

決議：由主教團致函聖座國務院提出邀請，請國務院指派一位代表來台主持第五屆全國聖體大會。

B. 提案：教宗方濟各對台簡短祝福影片。

說明：第五屆全國聖體大會為台灣教會的年度盛會，深切期望教宗方濟各為第五屆全國聖體大會錄製簡短的祝福影片，於大會當天公開播放。

決議：主教團致函給國務院，請教宗方濟各為第五屆全國聖體大會錄製簡短的祝福影片，於大會當天公開播放。

四、主教團禮儀及聖事委員會聖體敬禮推廣組

A. 提案：籌組朝聖團參加「2024年第53屆國際聖體大會」辦法。

說明：

1、依據2023年主教團春季常年大會會議決議，台灣主教團將籌組朝聖團前往參與第53屆國際聖體大會在南美洲南美洲-厄瓜多 (Ecuador) ·基多 (Quito) [第一個列為世界文化遺產的城市] 舉辦的盛會，由台中教區蘇耀文主教擔任團長。此次國際聖體大會因路程遙遠及旅費高昂，

建議各教區推派一至二位代表，最好是一位神父與一位教友（或修女），俾便回台後一起合作推廣聖體敬禮，經費可由各教區負擔或部分補助方式，以鼓勵參與。

2、國際聖體大會日期安排於2024年9月8至15日，台灣聖體團規畫行程於9月6日至9月20日，(…)，預計9月6日啟程，經荷蘭轉機至厄瓜多基多，9月20日清晨返抵(…)。

3、第53屆國際聖體大會，主題：「以兄弟友愛治癒世界」，你們眾人都是兄弟(瑪23,8)；牧靈反省文件，業經主教團禮儀及聖事委員會翻譯成中文，並登載宗座國際聖體大會委員會官網 <https://sliturgy.catholic.org.tw>

4、聖體大會因著主基督將人們聚在一起，以聖體聖事為重心，與基督和他人共融，彼此分享、交談，展現出普世教會在主內融和慶祝的美好，為回應普世教會的邀請，使台灣信友更深體認聖體聖事是我們生活的泉源與高峰，從中領受恩寵活出耶穌的樣貌與生活，營造共融、服務和慈悲的聖體文化，懇請各教區支持派員參加，將已燃的聖體敬禮薪火繼續延燒，更新教會團體，啟發信友從事愛德工作、團結互助、促進和平、提升家庭、守護受造界。

5、基多是南美洲國家厄瓜多的首都，位於該國北部，離赤道僅24公里，係世界上距赤道最近的首都；由於地處高原，海拔高度2,852米，全年月平均氣溫都在16°C左右，年平均溫差只有1°C，四季如春。為延續台灣歷屆全國聖體大會果實，並預備信友參與第五屆全國聖體大會，建議鼓勵信友前往朝聖。

辦法：

- 1、決議各教區派二名代表參與。
- 2、可由各教區負擔或部分補助方式，提供經費資助或補助。

決議：各教區派兩位代表參加2024年第53屆國際聖體大會，並予以補助。

B. 提案：決議台南教區或花蓮教區承辦下屆全國聖體大會。**說明：**

- 1、依據2012年主教團秋季常年大會決議，原則上每二至三年由七個教區輪流舉辦一次全國性的聖體大會，並在主教團常年會議中決定舉辦的時間與地點。
- 2、歷屆全國聖體大會舉辦的時間與地點如下：

屆數	日期	承辦教區	地點
第一屆	2011年11月19日	台北	輔大中美堂
第二屆	2014年6月13日	新竹	桃園小巨蛋
第三屆	2016年5月16日	台中	彰化體育館
第四屆	2019年3月1日	嘉義	雲林體育館
第五屆	2024年10月5日	高雄	高雄展覽館

- 3、台南教區在2019年3月1日全國聖體大會中，由嘉義教區交接成為第五屆全國聖體大會承辦單位。惟鑒於台南教區當時情況，經徵得宗座署理林主教吉男同意，爰建請先由高雄教區承接辦理第五屆全國聖體大會，俾使台南教區有更充裕時間籌辦再下一屆的全國聖體大會；案經2023年第一次主教團春季會議通過：「高雄教區承接辦理第五屆全國聖體大會，主教團禮儀委員會聖體敬禮推

廣組協辦」。第六屆全國聖體大會接辦單位為何，提請討論。

辦法：討論決議下屆承辦教區。

決議：台南教區承辦下屆全國聖體大會，主教團禮儀委員會聖體敬禮推廣組協辦。

五、主教團平信徒、家庭與青年委員會（平信徒組）**A. 提案：主教團平信徒、家庭與青年委員會平信徒規章****說明：**

- 1、2024年3月16日主教團平信徒、家庭與青年委員會教友組邀集了全國性的善會組織團體及普世性善會組織團體在台分會，於主教團辦公大樓舉行主教團委員會改組之後的第一次會議。
- 2、在會中針對平信徒、家庭與青年委員會教友組平台，未來發展的面向以及平台運作的狀況討論之後，制定了教友組的規章，期待後續依照此規章，能夠讓平台朝目標前進。
- 3、規章內容如附件。

決議：修正，通過。「主教團平信徒、家庭與青年委員會」的「教友組」改為「平信徒組」。

六、新竹教區

A. **提案：**新竹教區長期捐助孟加拉Barishal教區事宜，討論捐助國外經濟弱勢教區計畫性捐款作業。

說明：

- 1、回顧台灣地區教會早期長期接受德國（Misereor）基金會捐助推動牧靈福傳使命，亞洲成立主教團(FABC)後，菲律賓承擔了亞洲真理電台的營運所需經費，韓國近年也開始贊助其他國家地區的福傳計畫，這都在在顯示教會內相互幫助的手足情誼。
- 2、孟加拉Barishal（巴里薩爾）教區主教Emmanuel Rozario於2023年2月寫信給牧末，期望我們能幫助其教區子民，特別是傳教人員培育或孩童教育所需經費。新竹教區經行政會議討論後以已編列之國內外捐款預算，（…），一個月後即收到里薩爾主教來信，詳細說明該善款已如何應用於傳教人員培育相關用途，讓人感受到他們對募款經費的渴望迫切。
- 3、儘管台灣給人的印象是富有的，但教友比例低，奉獻並不足，是我們的現況，但錢少也是可以分享，針對經濟相對貧乏的教區，如有提出計畫申請，是否仍可以結合各教區的力量（編列預算），以主教團名義（或是明愛會）進行制度化（SOP）、計畫性之捐款作業，陳請討論。

決議：如有需相關訊息，互相交流。

七、原住民牧靈委員會

A. **提案：**為鼓勵原住民修女進修，建議〈原住民聖職人員進修補助辦法〉增列修女為進修補助對象。

說明：

- 1、主教團為鼓勵協助提昇原住民神職人員福傳牧靈以及適應現代社會的能力，並加強終身學習的理念，業於2018年秋季會議正式通過〈原住民聖職人員進修補助辦法〉。
- 2、原住民聖職進修補助款動撥計畫補助對象：
2023年：林貴明神父、宋津翰神父（…）
2024年：宋津翰神父、幸英宏神父（…）
- 3、2024年3月18日各教區原住民牧靈委員會代表於主教團原住民牧靈委員會委員會議中，全票通過建議主教團補助對象增列修女，相關進修方式、申請資格與流程、資金來源比照辦理。
- 4、建議〈原住民聖職人員進修補助辦法〉修改為〈原住民聖職人員及修女進修補助辦法〉，原條文中「原住民神職人員」修改為「原住民神職人員及修女」，修改後版本如下：
（有底線處為本案修改增列）〈附件〉

決議：同意，通過。

（原條文〈原住民聖職人員進修補助辦法〉刊載於月誌366期，2018主教團秋季常會會議大會紀錄內容，提案四。）

〈附件〉辦法內容

原住民聖職人員及修女進修補助辦法

壹、目的：

- 一、協助教區經費為鼓勵1、原住民神職人員及修女；2、在原住民地區長期服務（超過五年）的神職人員及修女；3、規劃將長期至原住民地區服務的神職人員及修女在職進修，以提昇其福傳牧靈以及適應現代社會的能力。
- 二、加強原住民神職人員及修女終身學習的理念。

貳、進修方式：

- 一、國內
 - 1、短期進修：母語學習、禮儀本位化、教會法等，分區定期舉辦講習。
 - 2、長期進修：教會學校學位取得（碩士）。

參、申請資格與流程

- 一、需要該神職人員及修女的教區主教或修會會長推薦，經原住民牧靈委員會主任委員核可。每位神職人員及修女申請次數以一年一次為限。
- 二、經費補助比率
 - 1、短期進修：報名費用的一半。
 - 2、長期進修：註冊費用的一半。

肆、資金來源

- 一、107年以後原住民族祈禱奉獻20%撥入專案，專款專用。
- 二、全國性教友與事業單位不定期募款。
- 三、與博愛基金會或其他基金會合作。

臨時動議：(2024.06.19更新)

- 主教團聘請募款專人員。(於2024年秋季會議討論)

備忘錄：

- 主教團與男女修女合作協會會議 (男修會主持)
 - 時間：2024年4月29日，10:00~12:00
 - 地點：中央大樓10樓
- 台灣國際會議：「海員福利」
 - 時間：2024年5月14-16日
 - 地點：台中教區
- FABC 福傳處東亞會議
 - 時間：2024年6月18日(二)~6月20日(四)
 - 地點：桃園德來小妹妹會會院。
- 2024年主教團第二次[秋季]會議
 - 時間：2024年11月25日(一)~11月28日(四)
 - 地點：主教團辦公大樓
- 第十六屆世界主教代表常務會議大會
 - 時間：2024年10月02日(一)~10月27日(主日)
 - 地點：梵蒂岡
 - 主教團代表：浦英雄主教



聖座駐華大使館馬德範代辦致詞 為 0403 花蓮地震宗教祈福音樂會

2024 年 5 月 5 日

(來自聖座國務院的訊息：)

「致可敬的台灣地區主教團主席李克勉主教：

聖父教宗方濟各因得悉台灣發生的地震而深感悲痛，並向每一個受災情打擊的人衷心保證他的團結一心以及在精神上的關懷。教宗方濟各同樣也為 那些亡者、傷者和流離失所的人，以及投身於搶救工作的救難人員祈禱，求主賜予他們所有的人安慰和力量。」

國務卿柏羅林樞機

◎照片：黃金瑜 提供



(聖座駐華大使館馬德範代辦致詞：)

天災，如同地震，挑戰我們的信仰，挑戰那些有信仰的人，因為他們相信，在每一件存在的事物背後，都有一個更遠更高的計畫、一個愛的計畫。這是個奧祕，面對這奧祕時，我們都默默無語。聖保祿宗徒說：「我實在以為現時的苦楚，與將來在我們身上要顯示的光榮，是不能較量的。凡受造之物被屈伏在敗壞的狀態之下，並不是出於自願，而是出於使它屈伏的那位的決意；但受造之物仍懷有希望，脫離敗壞的控制……，我們知道，直到如今，一切受造之物都一同歎息，同受產痛。」

(羅馬人書 八18~22)

我們等待著完整的救贖，在這等待時期，我們是可以有所反應的，如同現在一樣。教宗方濟各在《願祢受讚頌》通諭說：「我們的目的是採取一種更具有醒覺性的態度，勇於將世界現況視為切身之痛，藉此發現個人如何能為此奉獻心力。」（《願祢受讚頌》，19）

這意思是說，變成有憐憫之心的人和學習要有同理心。正是憐憫之心和同理心，使今天音樂祈禱會在座的人連繫在一起：我們雖屬於不同宗教信仰，卻在共同的人性中結為一體。正是我們共同的人性，使我們感覺到，受苦的人不是陌生人，並使我們追思那些因地震而從始不在的人。共同的人性使我們採取祈禱的態度，為那些自知有需要和無法自足的人祈禱。正是當我們意識到自己是受造物，但彼此都以一種不可泯滅的方式互相連接的時候，人類無限的尊嚴，就得以體現了。

Speech of Msgr. Stefano Mazzotti, Chargé d'Affaires, a.i.

**Apostolic Nunciature,
for the Interreligious Prayer Meeting in
Memory of the Victims of the Earthquake
of April 3, in Hualien.**

(Message from the Secretariat of State)

**THE MOST REVEREND JOHN BAPTIST LEE KEH-MEAN
PRESIDENT OF THE CHINESE REGIONAL
BISHOPS' CONFERENCE OF TAIWAN**

HIS HOLINESS POPE FRANCIS WAS DEEPLY SADDENED TO LEARN OF THE LOSS OF LIFE AND DAMAGE CAUSED BY THE EARTHQUAKE IN TAIWAN, AND HE ASSURES EVERYONE AFFECTED BY THIS DISASTER OF HIS HEARTFELT SOLIDARITY AND SPIRITUAL CLOSENESS. POPE FRANCIS LIKewise PRAYS FOR THE DEAD, THE INJURED AND ALL THOSE DISPLACED, AS WELL AS FOR THE EMERGENCY PERSONNEL ENGAGED IN RECOVERY EFFORTS, AND INVOKES UPON ALL THE DIVINE BLESSINGS OF CONSOLATION AND STRENGTH.

CARDINAL PIETRO PAROLIN

(Followed by the message of Msgr. Stefano Mazzotti)

Natural disasters, such as earthquakes, challenge our faith, the faith of those who believe that behind everything that exists, there is a superior plan, a loving plan. It is a mystery, before which we become silent.

St. Paul helps us to hope:

“I consider that the sufferings of this present time are nothing compared with the glory to be revealed for us. For creation was made subject to futility, not of its own accord but because of the one who subjected it, in the hope that creation itself would be set free from slavery to corruption We know that all creation is groaning in labor pains even until now” (Letter to the Romans, 8:18-22).

While waiting for total redemption, we can react, in some way, right now. Pope Francis in the encyclical “Laudato si” says that: “Our goal is to become painfully aware, to dare to turn what is happening to the world into our own personal suffering and thus to discover what each of us can do about it” (LS 19).

This means becoming compassionate and learning empathy. Compassion and empathy are the feeling that unites those present at this celebration today, belonging to different religious faiths, but united by their common humanity. It is a common humanity that makes us feel that the suffering of our fellow men is not a stranger, which leads us to remember those who, due to the earthquake, have ceased to belong to this dimension. A common humanity places us in an attitude of prayer, that is, of those who know they are needy, that they are not self-sufficient. In this awareness of being a creature, indelibly connected with one’s peers, lies the infinite dignity of human beings.

Taipei, 5 May 2024

**MESSAGE OF HIS HOLINESS POPE FRANCIS FOR
THE 61st WORLD DAY OF PRAYER
FOR VOCATIONS**

21 April 2024

Called to sow seeds of hope and to build peace

Dear brothers and sisters!

Each year, the World Day of Prayer for Vocations invites us to reflect on the precious gift of the Lord’s call to each of us, as members of his faithful pilgrim people, to participate in his loving plan and to embody the beauty of the Gospel in different states of life. Hearing that divine call, which is far from being an imposed duty – even in the name of a religious ideal – is the surest way for us to fulfil our deepest desire for happiness. Our life finds fulfilment when we discover who we are, what our gifts are, where we can make them bear fruit, and what path we can follow in order to become signs and instruments of love, generous acceptance, beauty and peace, wherever we find ourselves.

This Day, then, is always a good occasion to recall with gratitude to the Lord the faithful, persevering and frequently hidden efforts of all those who have responded to a call that embraces their entire existence. I think of mothers and fathers who do not think first of themselves or follow fleeting fads of the moment, but shape their lives through relationships marked by love and graciousness, openness to the gift of life and commitment to their children and their growth in maturity. I think of all those who carry out their work in a spirit of cooperation with others, and those who strive in various ways to build a more just world, a more solidary economy, a more equitable social policy and a more humane society. In a word, of all those men and women of good will who devote their lives to working for the common good. I think too of all those consecrated men and women who offer their lives to the Lord in the silence of prayer and in apostolic activity, sometimes

on the fringes of society, tirelessly and creatively exercising their charism by serving those around them. And I think of all those who have accepted God's call to the ordained priesthood, devoting themselves to the preaching of the Gospel, breaking open their own lives, together with the bread of the Eucharist, for their brothers and sisters, sowing seeds of hope and revealing to all the beauty of God's kingdom.

To young people, and especially those who feel distant or uncertain about the Church, I want to say this: Let Jesus draw you to himself; bring him your important questions by reading the Gospels; let him challenge you by his presence, which always provokes in us a healthy crisis. More than anyone else, Jesus respects our freedom. He does not impose, but proposes. Make room for him and you will find the way to happiness by following him. And, should he ask it of you, by giving yourself completely to him.

A people on the move

The polyphony of diverse charisms and vocations that the Christian community recognizes and accompanies helps us to appreciate more fully what it means to be Christians. As God's people in this world, guided by his Holy Spirit, and as living stones in the Body of Christ, we come to realize that we are members of a great family, children of the Father and brothers and sisters of one another. We are not self-enclosed islands but parts of a greater whole. In this sense, the World Day of Prayer for Vocations has a synodal character: amid the variety of our charisms, we are called to listen to one another and to journey together in order to acknowledge them and to discern where the Spirit is leading us for the benefit of all.

At this point in time, then, our common journey is bringing us to the Jubilee Year of 2025. Let us travel as pilgrims of hope towards the Holy Year, for by discovering our own vocation and its place amid the different gifts bestowed by the Spirit, we can become for our world messengers and witnesses of Jesus' dream of a single human family, united in God's love and in the bond of charity, cooperation and fraternity.

This Day is dedicated in a particular way to imploring from the Father the gift of holy vocations for the building up of his Kingdom: "Ask the Lord

of the harvest to send out labourers into his harvest" (Lk 10:2). Prayer – as we all know – is more about listening to God than about talking to him. The Lord speaks to our heart, and he wants to find it open, sincere and generous. His Word became flesh in Jesus Christ, who reveals to us the entire will of the Father. In this present year, devoted to prayer and preparation for the Jubilee, all of us are called to rediscover the inestimable blessing of our ability to enter into heartfelt dialogue with the Lord and thus become pilgrims of hope. For "prayer is the first strength of hope. You pray and hope grows, it moves forward. I would say that prayer opens the door to hope. Hope is there, but by my prayer I open the door" (Catechesis, 20 May 2020).

Pilgrims of hope and builders of peace

Yet what does it mean to be pilgrims? Those who go on pilgrimage seek above all to keep their eyes fixed on the goal, to keep it always in their mind and heart. To achieve that goal, however, they need to concentrate on every step, which means travelling light, getting rid of what weighs them down, carrying only the essentials and striving daily to set aside all weariness, fear, uncertainty and hesitation. Being a pilgrim means setting out each day, beginning ever anew, rediscovering the enthusiasm and strength needed to pursue the various stages of a journey that, however tiring and difficult, always opens before our eyes new horizons and previously unknown vistas.

This is the ultimate meaning of our Christian pilgrimage: we set out on a journey to discover the love of God and at the same time to discover ourselves, thanks to an interior journey nourished by our relationships with others. We are pilgrims because we have been called: called to love God and to love one another. Our pilgrimage on this earth is far from a pointless journey or aimless wandering; on the contrary, each day, by responding to God's call, we try to take every step needed to advance towards a new world where people can live in peace, justice and love. We are pilgrims of hope because we are pressing forward towards a better future, committed at every step to bringing it about.

This is, in the end, the goal of every vocation: to become men and women of hope. As individuals and as communities, amid the variety of charisms

and ministries, all of us are called to embody and communicate the Gospel message of hope in a world marked by epochal challenges. These include the baneful spectre of a third world war fought piecemeal; the flood of migrants fleeing their homelands in search of a better future; the burgeoning numbers of the poor; the threat of irreversibly compromising the health of our planet. To say nothing of all the difficulties we encounter each day, which at times risk plunging us into resignation or defeatism.

In our day, then, it is decisive that we Christians cultivate a gaze full of hope and work fruitfully in response to the vocation we have received, in service to God's kingdom of love, justice and peace. This hope – Saint Paul tells us – “does not disappoint” (Rom 5:5), since it is born of the Lord's promise that he will remain always with us and include us in the work of redemption that he wants to accomplish in the heart of each individual and in the “heart” of all creation. This hope finds its propulsive force in Christ's resurrection, which “contains a vital power which has permeated this world. Where all seems to be dead, signs of the resurrection suddenly spring up. It is an irresistible force. Often it seems that God does not exist: all around us, we see persistent injustice, evil, indifference and cruelty. But it is also true that in the midst of darkness something new always springs to life and sooner or later produces fruit” (Evangeli Gaudium, 276). Again, the Apostle Paul tells us that, “in hope we were saved” (Rom 8:24). The redemption accomplished in the paschal mystery is a source of hope, a sure and trustworthy hope, thanks to which we can face the challenges of the present.

To be pilgrims of hope and builders of peace, then, means to base our lives on the rock of Christ's resurrection, knowing that every effort made in the vocation that we have embraced and seek to live out, will never be in vain. Failures and obstacles may arise along the way, but the seeds of goodness we sow are quietly growing and nothing can separate us from the final goal: our encounter with Christ and the joy of living for eternity in fraternal love. This ultimate calling is one that we must anticipate daily: even now our loving relationship with God and our brothers and sisters is beginning to bring about God's dream of unity, peace and fraternity. May no one feel excluded from this calling! Each of us in our own small way,

in our particular state of life, can, with the help of the Spirit, be a sower of seeds of hope and peace.

The courage to commit

In this light, I would say once more, as I did at World Youth Day in Lisbon: “Rise up!” Let us awaken from sleep, let us leave indifference behind, let us open the doors of the prison in which we so often enclose ourselves, so that each of us can discover his or her proper vocation in the Church and in the world, and become a pilgrim of hope and a builder of peace! Let us be passionate about life, and commit ourselves to caring lovingly for those around us, in every place where we live. Let me say it again: “Have the courage to commit!” Father Oreste Benzi, a tireless apostle of charity, ever on the side of the poor and the defenseless, used to say that no one is so poor as to have nothing to give, and no one is so rich as not to need something to receive.

Let us rise up, then, and set out as pilgrims of hope, so that, as Mary was for Elizabeth, we too can be messengers of joy, sources of new life and artisans of fraternity and peace.

Rome, Saint John Lateran, 21 April 2024,

Fourth Sunday of Easter.

FRANCIS

MESSAGE OF THE HOLY FATHER POPE FRANCIS FOR
**THE 58th WORLD DAY OF SOCIAL
 COMMUNICATIONS**

24.01.2024

***Artificial Intelligence and the Wisdom of the Heart:
 Towards a Fully Human Communication***

Dear brothers and sisters !

The development of systems of artificial intelligence, to which I devoted my recent Message for the World Day of Peace, is radically affecting the world of information and communication, and through it, certain foundations of life in society. These changes affect everyone, not merely professionals in those fields. The rapid spread of astonishing innovations, whose workings and potential are beyond the ability of most of us to understand and appreciate, has proven both exciting and disorienting. This leads inevitably to deeper questions about the nature of human beings, our distinctiveness and the future of the species *homo sapiens* in the age of artificial intelligence. How can we remain fully human and guide this cultural transformation to serve a good purpose ?

Starting with the heart

Before all else, we need to set aside catastrophic predictions and their numbing effects. A century ago, Romano Guardini reflected on technology and humanity. Guardini urged us not to reject “the new” in an attempt to “preserve a beautiful world condemned to disappear”. At the same time, he prophetically warned that “we are constantly in the process of becoming. We must enter into this process, each in his or her own way, with openness but also with sensitivity to everything that is destructive and

inhumane therein”. And he concluded: “These are technical, scientific and political problems, but they cannot be resolved except by starting from our humanity. A new kind of human being must take shape, endowed with a deeper spirituality and new freedom and interiority”. [1]

At this time in history, which risks becoming rich in technology and poor in humanity, our reflections must begin with the human heart. [2] Only by adopting a spiritual way of viewing reality, only by recovering a wisdom of the heart, can we confront and interpret the newness of our time and rediscover the path to a fully human communication. In the Bible, the heart is seen as the place of freedom and decision-making. It symbolizes integrity and unity, but it also engages our emotions, desires, dreams; it is, above all, the inward place of our encounter with God. Wisdom of the heart, then, is the virtue that enables us to integrate the whole and its parts, our decisions and their consequences, our nobility and our vulnerability, our past and our future, our individuality and our membership within a larger community.

This wisdom of the heart lets itself be found by those who seek it and be seen by those who love it; it anticipates those who desire it and it goes in search of those who are worthy of it (cf. *Wis* 6:12-16). It accompanies those willing to take advice (cf. *Prov* 13:10), those endowed with a docile and listening heart (cf. *1 Kg* 3:9). A gift of the Holy Spirit, it enables us to look at things with God’s eyes, to see connections, situations, events and to uncover their real meaning. Without this kind of wisdom, life becomes bland, since it is precisely wisdom – whose Latin roots *sapere* is related to the noun *sapor* – that gives “savour” to life.

Opportunity and danger

Such wisdom cannot be sought from machines. Although the term “artificial intelligence” has now supplanted the more correct term, “machine learning”, used in scientific literature, the very use of the word “intelligence” can prove misleading. No doubt, machines possess a limitlessly greater capacity than human beings for storing and correlating data, but human beings

alone are capable of making sense of that data. It is not simply a matter of making machines appear more human, but of awakening humanity from the slumber induced by the illusion of omnipotence, based on the belief that we are completely autonomous and self-referential subjects, detached from all social bonds and forgetful of our status as creatures.

Human beings have always realized that they are not self-sufficient and have sought to overcome their vulnerability by employing every means possible. From the earliest prehistoric artifacts, used as extensions of the arms, and then the media, used as an extension of the spoken word, we have now become capable of creating highly sophisticated machines that act as a support for thinking. Each of these instruments, however, can be abused by the primordial temptation to become like God *without* God (cf. *Gen 3*), that is, to want to grasp by our own effort what should instead be freely received as a gift from God, to be enjoyed in the company of others.

Depending on the inclination of the heart, everything within our reach becomes either an opportunity or a threat. Our very bodies, created for communication and communion, can become a means of aggression. So too, every technical extension of our humanity can be a means of loving service or of hostile domination. Artificial intelligence systems can help to overcome ignorance and facilitate the exchange of information between different peoples and generations. For example, they can render accessible and understandable an enormous patrimony of written knowledge from past ages or enable communication between individuals who do not share a common language. Yet, at the same time, they can be a source of “cognitive pollution”, a distortion of reality by partially or completely false narratives, believed and broadcast as if they were true. We need but think of the long-standing problem of disinformation in the form of fake news, [3] which today can employ “deepfakes”, namely the creation and diffusion of images that appear perfectly plausible but false (I too have been an object of this), or of audio messages that use a person’s voice to say things which that person never said. The technology of simulation behind these programmes can be useful in certain specific fields, but it becomes perverse when it

distorts our relationship with others and with reality.

Starting with the first wave of artificial intelligence, that of social media, we have experienced its ambivalence: its possibilities but also its risks and associated pathologies. The second level of generative artificial intelligence unquestionably represents a qualitative leap. It is important therefore to understand, appreciate and regulate instruments that, in the wrong hands could lead to disturbing scenarios. Like every other product of human intelligence and skill, algorithms are not neutral. For this reason, there is a need to act preventively, by proposing models of ethical regulation, to forestall harmful, discriminatory and socially unjust effects of the use of systems of artificial intelligence and to combat their misuse for the purpose of reducing pluralism, polarizing public opinion or creating forms of groupthink. I once more appeal to the international community “to work together in order to adopt a binding international treaty that regulates the development and use of artificial intelligence in its many forms”. [4] At the same time, as in every human context, regulation is, of itself, not sufficient.

Growth in humanity

All of us are called to grow together, in humanity and as humanity. We are challenged to make a qualitative leap in order to become a complex, multiethnic, pluralistic, multireligious and multicultural society. We are called to reflect carefully on the theoretical development and the practical use of these new instruments of communication and knowledge. Their great possibilities for good are accompanied by the risk of turning everything into abstract calculations that reduce individuals to data, thinking to a mechanical process, experience to isolated cases, goodness to profit, and, above all, a denial of the uniqueness of each individual and his or her story. The concreteness of reality dissolves in a flurry of statistical data.

The digital revolution can bring us greater freedom, but not if it imprisons us in models that nowadays are called “echo chambers”. In such cases, rather than increasing a pluralism of information, we risk finding ourselves

adrift in a mire of confusion, prey to the interests of the market or of the powers that be. It is unacceptable that the use of artificial intelligence should lead to groupthink, to a gathering of unverified data, to a collective editorial dereliction of duty. The representation of reality in “big data”, however useful for the operation of machines, ultimately entails a substantial loss of the truth of things, hindering interpersonal communication and threatening our very humanity. Information cannot be separated from living relationships. These involve the body and immersion in the real world; they involve correlating not only data but also human experiences; they require sensitivity to faces and facial expressions, compassion and sharing.

Here I think of the reporting of wars and the “parallel war” being waged through campaigns of disinformation. I think too of all those reporters who have been injured or killed in the line of duty in order to enable us to see what they themselves had seen. For only by such direct contact with the suffering of children, women and men, can we come to appreciate the absurdity of wars.

The use of artificial intelligence can make a positive contribution to the communications sector, provided it does not eliminate the role of journalism on the ground but serves to support it. Provided too that it values the professionalism of communication, making every communicator more aware of his or her responsibilities, and enables all people to be, as they should, discerning participants in the work of communication.

Questions for today and for the future

In this regard, a number of questions naturally arise. How do we safeguard professionalism and the dignity of workers in the fields of information and communication, together with that of users throughout the world? How do we ensure the interoperability of platforms? How do we enable businesses that develop digital platforms to accept their responsibilities with regard to content and advertising in the same way as editors of traditional communications media? How do we make more transparent the criteria

guiding the operation of algorithms for indexing and de-indexing, and for search engines that are capable of celebrating or canceling persons and opinions, histories and cultures? How do we guarantee the transparency of information processing? How do we identify the paternity of writings and the traceability of sources concealed behind the shield of anonymity? How do we make it clear whether an image or video is portraying an event or simulating it? How do we prevent sources from being reduced to one alone, thus fostering a single approach, developed on the basis of an algorithm? How instead do we promote an environment suitable for preserving pluralism and portraying the complexity of reality? How can we make sustainable a technology so powerful, costly and energy-consuming? And how can we make it accessible also to developing countries?

The answers we give to these and other questions will determine if artificial intelligence will end up creating new castes based on access to information and thus giving rise to new forms of exploitation and inequality. Or, if it will lead to greater equality by promoting correct information and a greater awareness of the epochal change that we are experiencing by making it possible to acknowledge the many needs of individuals and of peoples within a well-structured and pluralistic network of information. If, on the one hand, we can glimpse the spectre of a new form of slavery, on the other, we can also envision a means of greater freedom; either the possibility that a select few can condition the thought of others, or that all people can participate in the development of thought.

The answer we give to these questions is not pre-determined; it depends on us. It is up to us to decide whether we will become fodder for algorithms or will nourish our hearts with that freedom without which we cannot grow in wisdom. Such wisdom matures by using time wisely and embracing our vulnerabilities. It grows in the covenant between generations, between those who remember the past and who look ahead to the future. Only together can we increase our capacity for discernment and vigilance and for seeing things in the light of their fulfilment. Lest our humanity lose its bearings, let us seek the wisdom that was present before all things (cf. *Sir* 1:4): it will

help us also to put systems of artificial intelligence at the service of a fully human communication.

Rome, Saint John Lateran, 24 January 2024

FRANCIS

- [1] *Letters from Lake Como*.
- [2] The 2024 Message for the World Day of Social Communications takes up the preceding Messages *devoted to encountering persons where and how they are* (2021), to *hearing with the ear of the heart* (2022) and *speaking to the heart* (2023).
- [3] Cf. “*The Truth Will Make You Free*” (Jn 8:32). *Fake News and Journalism for Peace*, Message for the 2018 World Day of Social Communications.
- [4] Message for the 57th World Day of Peace, 1 January 2024, 8.

MESSAGE OF HIS HOLINESS POPE FRANCIS FOR THE FIRST WORLD CHILDREN’S DAY

25-26 May 2024

Dear Children!

Your first World Day, which will be held in Rome on 25-26 May this year, is fast approaching. That is why I thought of sending you a Message. I am happy that you will be able to read it and I thank all those responsible for passing it on to you.

I want to speak to each of you, dear children, because, as the Bible teaches us, and as Jesus showed so often, “you are precious” in God’s eyes (Is 43:4).

At the same time, I am addressing this Message to all of you, because all children, everywhere, are a sign of every person’s desire to grow and flourish. You remind us that we are all children, brothers and sisters. We would not be alive unless others brought us into this world, nor could we grow without having others to love and from whom to receive love (cf. *Fratelli Tutti*, 95).

All of you, girls and boys, are a source of joy for your parents and your families, but also for our human family and for the Church, in which each of us is like a link in a great chain stretching from the past to the future and covering the whole earth. That is why I encourage you to pay attention to the stories of grown-ups: your moms and dads, your grandparents and great grandparents. And not to forget all those other children and young people who are already battling illness and hardship, in hospital or at home, and those who even now are being cruelly robbed of their childhood. I think of children who are victims of war and violence, those experiencing hunger and thirst, those living on the streets, those forced to be soldiers or to flee as refugees, separated from their parents, those prevented from going to

school, and those who fall prey to criminal gangs, drugs or other forms of slavery and abuse. Let us listen to their voices. We need to hear those voices, for amid their sufferings they remind us of reality, with their tearful eyes and with that tenacious yearning for goodness that endures in the hearts of those who have truly seen the horror of evil.

Dear young friends, in order for us and our world to grow and flourish, it is not enough to be united with one another; we need, above all else, to be united with Jesus. From him we receive a great deal of courage. He is always close to us, his Spirit goes before us and accompanies us on all the world's pathways. Jesus told us: "Behold, I make all things new" (Rev 21:5); this is the theme I have chosen for your first World Day. These words invite us to become as clever as children in grasping the new realities stirred up by the Spirit, both within us and around us. With Jesus, we can dream of the renewal of our human family and work for a more fraternal society that cares for our common home. This starts with little things, like saying hello to others, asking permission, begging pardon, and saying thank you. Our world will be changed if we all begin with these little things, without being ashamed to take small steps, one at a time. The fact that we are small reminds us that we are also frail and need one another as members of one body (cf. *Rom 12:5*; *1 Cor 12:26*).

That is not all. The fact is that we cannot be happy all by ourselves, because our joy increases to the extent that we share it. Joy is born of gratitude for the gifts we have received and which we share in turn and it grows in our relationships with others. When we keep the blessings we have received to ourselves, or throw tantrums to get this or that gift, we forget that the greatest gift that we possess is ourselves, one another: all of us, together, are "God's gift." Other gifts are nice, but only if they help us to be together. If we don't use them for that purpose, we will always end up being unhappy; they will never be enough.

Instead, when we are all together, everything is different! Think of your friends, and how great it is to spend time with them: at home, at school, in

the parish and the playground, everywhere. Playing, singing, discovering new things, having fun, everyone being together and excluding no one. Friendship is wonderful and it grows only in this way: through sharing and forgiving, with patience, courage, creativity and imagination, without fear and without prejudice.

Now, I am going to share a special secret with you. If we really want to be happy, we need to pray, to pray a lot, to pray every day, because prayer connects us directly to God. Prayer fills our hearts with light and warmth; it helps us to do everything with confidence and peace of mind. Jesus constantly prayed to the Father. Do you know what Jesus called him? In his language, he simply called him "Abba", which means "Daddy" (cf. *Mk 14:36*). Let's do the same thing! We will always feel that Jesus is close to us. He himself promised us that, when he said, "For where two or three are gathered in my name, there am I in the midst of them" (*Mt 18:20*).

Dear children, you may know that in May, many of us will be together in Rome, to be together with children from all over the world. To prepare well for this, I would ask all of you to pray the same prayer that Jesus taught us – the Our Father. Recite it every morning and every evening, in your families too, together with your parents, brothers, sisters and grandparents. But not just by saying the words! Think about those words that Jesus taught us. He is calling us and he wants us to join actively with him, on this World Children's Day, to become builders of a new, more humane, just and peaceful world. Jesus, who offered himself on the Cross to gather all of us together in love, who conquered death and reconciled us with the Father, wants to continue his work in the Church through us. Think about this, especially those of you who are preparing to receive First Communion.

God has loved us from all eternity (cf. *Jer 1:5*). He looks upon us with the eyes of a loving father and a gentle mother. He never forgets us (cf. *Is 49:15*) and every day he accompanies us and renews us with his Spirit.

Together with the Most Blessed Virgin Mary and Saint Joseph, let us pray

in these words:

*Come, Holy Spirit,
show us your beauty,
reflected in the faces
of children all over the the world.*

*Come, Jesus,
you who make all things new,
who are the way that leads us to the Father,
come and remain with us always.
Amen.*

Rome, Saint John Lateran, 2 March 2024

FRANCIS



98-04-43-04 郵政劃撥儲蓄存款單		◎寄款人請注意背面說明 ◎本收據由電腦印錄請勿填寫		郵政劃撥儲蓄存款收據	
帳號		金額		存款金額	
19700247		金新台幣 (小寫)		存款金額	
通訊欄 (限與本次存款有關事項)		戶名		電腦紀錄	
為主教團月誌奉獻		財團法人天主教會台灣地區主教團		電腦紀錄	
劃撥款項		寄款人		經辦局收款戳	
建議:		姓名		經辦局收款戳	
通訊欄		通訊處		經辦局收款戳	
		電話		經辦局收款戳	
		姓名		經辦局收款戳	
		通訊處		經辦局收款戳	
		電話		經辦局收款戳	

虛線內備供機器印錄用請勿填寫

發行所：台灣地區主教團月誌雜誌社

發行人：李克勉

主編：主教團祕書處

地址：台北市安居街39號

郵政劃撥：19700247

戶名：財團法人天主教會台灣地區主教團

電話：(02) 2732-6602

傳真：(02) 2732-8603

Website：www.catholic.org.tw

E m a i l：bishconf@catholic.org.tw

印刷所：至潔有限公司

電話：(02) 2302-6442

出版日期：2024年5月

